



التعليم | education
فوق | above
الجميع | all

هَاشِمٌ يُحَافِظُ عَلَى الْمَانِجُو

Original Publisher: Pratham Books
Authors: Ipsita Dasgupta, Rukmini Das
Illustrator: Ananya Broker Parekh
Translator: Maha AlAmri

Level 1



هَاشِمٌ يُحِبُّ الْمَانِجُو.

كَانَتْ الْمَانِجُو عَلَى وَشِكٍ أَنْ تَفْسَدَ فِي هَذَا الصَّيْفِ.

هَاشِمٌ يُرِيدُ أَنْ يُحَافِظَ عَلَيْهَا.



قَالَ بَابَا لِهَاتِيمِ إِنَّهُ إِذَا اسْتَخْرَجَ الْمَاءَ مِنَ الْمَائِجُو فَهِيَ لَنْ تَفْسَدَ.
قَالَ بَابَا: "لَا تَعِيشُ الْجَرَائِمُ بِلَا مَاءٍ".





سَأَلَ هَاشِمٌ: "كَيْفَ نَسْتَخْرِجُ الْمَاءَ مِنَ الْمَانْجُو؟"

أَجَابَ بَابَا: "نُضِيفُ إِلَيْهَا الْمِلْحَ!"

ثُمَّ تَرَكَ أَبَا وَهَابِثَهُ الْمَانِجُو فِي الْخَارِجِ تَحْتَ الشَّمْسِ لِتَجِفَّ.



وَصَّعُوا الْمَائِجُو فِي زُجَاجَةٍ مَعَ الزَّيْتِ.
الزَّيْتُ يَمْنَعُ الْجَرَائِمَ الْمَوْجُودَةَ فِي الْهَوَاءِ مِنَ الْوُضُولِ إِلَى الْمَائِجُو.



قَالَ هَاشِمٌ: "بَابَا، لَقَدْ صَنَعْنَا مُخَلَّلَاتٍ!"



كَيْفَ نَحَافِظُ عَلَى الْفَوَاكِهِ وَالْخَضِرَاوَاتِ الْمُفَضَّلَةِ لَدَيْنَا؟

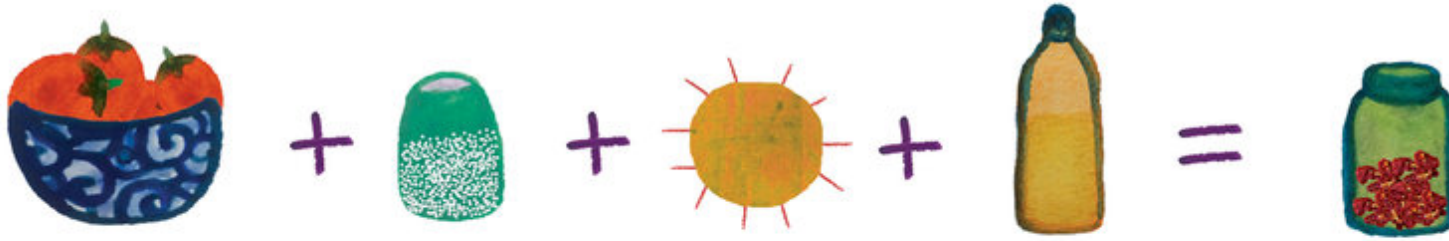




قَطْعُ بَطَاطِيسٍ + تُسَلِّقُ + تُجَفِّفُ = رَقَائِقُ الْبَطَاطِيسِ
(تُقَلَى وَتُؤْكَلُ)



أَيُّ فَاكِهَةٍ + سُكَّرٍ + لَيْمُونٍ + تُظَهَّى = مُرَبِّي



طَمَاطِمٌ مُّجَفَّفَةٌ = طَمَاطِمٌ + مِلْحٌ + أَشْعَةُ الشَّمْسِ + الزَّيْتُ
بِالشَّمْسِ



لَيْمُونٌ + مِلْحٌ = لَيْمُونًا مُّعَلَّبًا

Acknowledgements



Qatar National Library acts as a steward of Qatar's national heritage by collecting, preserving & making available the country's recorded history. It provides equal access to all types of information & services and aims to enable the people of Qatar to positively influence society by creating an exceptional learning and discovery environment. His Highness Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani, the Amir of Qatar, inaugurated the library on 16 Apr 2018.



National institution of higher education in Qatar. The Translation Minor offered by the Dept of English Literature & Linguistics at the College of Arts & Sciences is designed to meet the demands of an increasingly globalized society by developing translation skills in the fields of law, science & technology, business, media and the arts. The program develops students' awareness of the cultural and linguistic challenges involved in translation.



TII offers a unique set of academic & professional programs in translation, interpreting and language learning. Learn more: tii.qa

Story Attribution:

This story: هاشم يُحافظُ عَلَى المَانْجُو is translated by [Maha AlAmri](#). The © for this translation lies with Education Above All (EAA), 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Hashim Saves the Mangoes](#)', by [Ipsita Dasgupta](#), [Rukmini Das](#). © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Boy with a cart and a dog](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Mango season in a village](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Flower sticking out of bushes](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Man sitting on the ground with a basket of mangoes](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Man slicing mangoes in a rural setting](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [People drying mango slices on roof tops](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Man and a boy on a picnic, surrounded by trees](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [People with jars of mango pickle](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Jars on the ground](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Process of preserving fruits and vegetables](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Steps of preserving fruits and vegetables](#), by [Ananya Broker Parekh](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

هَاشِمٌ يُحَافِظُ عَلَى الْمَانِجُو (Arabic)

إِنَّهُ فَضْلُ الصَّيْفِ، وَهَاشِمٌ يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ الْكَبِيرَ مِنْ فَاكِهَةِ الْمَانِجُو، وَلَكِنَّهَا تَفْسُدُ! مَاذَا يُمَكِّنُهُ أَنْ
يَفْعَلَ؟

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!